

Bruksela, 14 listopada 2022 r.
(OR. en)

14399/22

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0324 (NLE)

ENER 565
ATO 86
POLCOM 153
FDI 20

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej na 33. posiedzeniu Konferencji Karty Energetycznej

DECYZJA RADY (EU) 2022/...

z dnia ...

**w sprawie stanowiska, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii Europejskiej
na 33. posiedzeniu Konferencji Karty Energetycznej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 194 ust. 2
i art. 207 ust. 4 akapit pierwszy w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Traktat Karty Energetycznej (zwany dalej „Umową”) został zawarty w imieniu Unii decyzją Rady i Komisji 98/181/WE, EWWiS, Euratom¹ i wszedł w życie dnia 16 kwietnia 1998 r.
- (2) W związku z brakiem istotnej aktualizacji Umowy od lat 90. XX wieku stawała się ona coraz bardziej przestarzała. Zaproponowano zatem zmianę Umowy, aby dostosować ją do zasad Porozumienia paryskiego do Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu przyjętego w dniu 12 grudnia 2015 r., wymogów dotyczących zrównoważonego rozwoju i walki ze zmianą klimatu, a także do nowoczesnych standardów ochrony inwestycji i rozstrzygania sporów między inwestorem a państwem.
- (3) Zgodnie z Umową Konferencja Karty Energetycznej przyjmuje teksty poprawek oraz zatwierdza modyfikacje i zmiany techniczne w załącznikach do Umowy (zwane dalej „proponowanymi aktami”).

¹ Decyzja Rady i Komisji 98/181/WE, EWWiS, Euratom z dnia 23 września 1997 r. w sprawie zawarcia przez Wspólnoty Europejskie Traktatu w sprawie Karty Energetycznej i Protokołu do Karty Energetycznej, w sprawie efektywności energetycznej i związanych z nią aspektów środowiskowych (Dz.U. L 69 z 9.3.1998, s. 1).

- (4) Konferencja Karty Energetycznej, podczas 33. posiedzenia, które odbędzie się 22 listopada 2022 r., ma: (i) przyjąć proponowane poprawki do Umowy (CC 760); (ii) zatwierdzić proponowane modyfikacje i techniczne zmiany załączników do Umowy (CC 761); (iii) zatwierdzić proponowane techniczne zmiany ustaleń, deklaracji i decyzji (CC 762) oraz (iv) zatwierdzić decyzję dotyczącą wejścia w życie i tymczasowego stosowania poprawek do Umowy oraz modyfikacji i technicznych zmian załączników do niej (CC 763). Będzie to stanowić zakończenie negocjacji mających na celu modernizację Umowy.
- (5) Należy ustalić stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii w ramach Konferencji Karty Energetycznej w odniesieniu do kwestii wchodzących w zakres kompetencji Unii, gdyż proponowane akty będą wywierały skutki prawne.
- (6) Stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii na podstawie niniejszej decyzji, pozostaje bez uszczerbku dla późniejszej decyzji, jaka ma zostać przyjęta w imieniu Unii w sprawie tymczasowego stosowania i zawarcia proponowanych poprawek do Umowy (CC 760) na podstawie art. 218 ust. 5 i 6 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

- (7) Proponowane akty zostaną przyjęte przez Konferencję Karty Energetycznej, jeżeli żadna z umawiających się stron Umowy nie wyrazi sprzeciwu. Stanowisko Unii powinno zatem polegać na niezgłaszaniu sprzeciwu, aby umożliwić przyjęcie proponowanych aktów przez Konferencję Karty Energetycznej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma zostać zajęte w imieniu Unii w odniesieniu do kwestii wchodzących w zakres kompetencji Unii na 33. posiedzeniu Konferencji Karty Energetycznej, polega na udziale w głosowaniu i niezgłaszaniu sprzeciwu wobec:

- a) przyjęcia przez Konferencję Karty Energetycznej proponowanych poprawek do Umowy (CC 760);
- b) zatwierdzenia proponowanych modyfikacji i technicznych zmian załączników do Umowy (CC 761);
- c) zatwierdzenia proponowanych technicznych zmian ustaleń, deklaracji i decyzji (CC 762);
oraz
- d) zatwierdzenia decyzji dotyczącej wejścia w życie i tymczasowego stosowania poprawek do Umowy oraz modyfikacji i technicznych zmian załączników do niej (CC 763).

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem przyjęcia.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
